



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 17 d.
(OR. en)

10219/19

COEST 137

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2019 m. birželio 17 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 10098/19

Dalykas: Tarybos išvados dėl ES įsipareigojimo dalyvauti vykdam regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl ES įsipareigojimo dalyvauti vykdam regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione, kurias 2019 m. birželio 17 d. priėmė Taryba (užsienio reikalai).

**Tarybos išvados dėl ES įsipareigojimo dalyvauti vykdant regioninį bendradarbiavimą
Juodosios jūros regione**

1. Taryba pakartoja savo ilgalaikį įsipareigojimą skatinti klestėjimą, stabilumą ir atsparumą Juodosios jūros regione. Primindama, kad Juodosios jūros sinergijos iniciatyva ir toliau yra ES veiklos regione pagrindas, Taryba palankiai vertina 2019 m. vyriausiosios įgaliotinės ir Europos Komisijos atliktą jos peržiūrą, kurioje patvirtinta jos praktinė vertė ir teigiamas indėlis į regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione.
2. Taryba akcentuoja didėjančią Juodosios jūros regiono strateginę svarbą Europos Sąjungai ir ragina ryžtingiau dalyvauti vykdant regioninį bendradarbiavimą tame regione, laikantis Visuotinės ES strategijos ir peržiūrėtos Europos kaimynystės politikos principų. Visų pirma, ji pabrėžia, kad svarbu išnaudoti naujas ekonominio vystymosi, atsparumo didinimo ir sujungiamumo galimybes regione ir už jo ribų.
3. Saugumo iššūkiai Juodosios jūros regione Tarybai vis dar kelia susirūpinimą. Atsižvelgdama į tai, Taryba pakartoja, kad tarptautinės teisės, įskaitant nepriklausomybės, suverenumo ir teritorinio vientisumo principus, ir Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos, įskaitant laivybos laisvę, laikymasis, taip pat pagarba ES politikos sprendimams ir neteisėtos Krymo aneksijos nepripažinimo politikai yra esminiai ES požiūrio į regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione elementai.
4. Taryba palankiai vertina į sektorius orientuotą ir pragmatišką bendradarbiavimą pagal Juodosios jūros sinergijos iniciatyvą, kuria siekiama stiprinti pasitikėjimą, skatinti regioninį dialogą ir pasiekti apčiuopiamų rezultatų, kurie būtų naudingi tiek regionui, tiek ES. Taryba pripažįsta principo „iš apačios į viršų“, kuriuo vadovaujamasi rengiant projektus, ir įtraukaus bei savanoriško Juodosios jūros sinergijos pobūdžio ir jos įgyvendinimo pridėtinę vertę. Tvirtesnis ES įsipareigojimas dalyvauti vykdant regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione turėtų būti grindžiamas įgyvendinant Juodosios jūros sinergiją įgyta patirtimi.

5. Taryba itin palankiai vertina remiant ES priimtą šešių pakrantės valstybių ir Moldovos Respublikos įsipareigojimą dirbti kartu siekiant tvaresnės mėlynosios ekonomikos. Taryba palankiai vertina 2019 m. gegužės 21 d. bendrą Juodosios jūros jūrų transporto darbotvarkę – bendradarbiavimo jūros baseine darbotvarkę, dėl kurios susitarta Bukarešte įvykusiame ministrų susitikime ir kuri grindžiama 2018 m. gegužės 31 d. Burgaso ministrų deklaracija, ir Juodosios jūros strateginę mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkę, inicijuotą 2019 m. gegužės 8 d. Bukarešte, kuria tęsiamas 2018 m. gegužės 31 d. vizijos dokumentas. Šios dvi darbotvarkės yra reikšmingas žingsnis į priekį vykdant tvirtesnį regioninį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione jūrų reikalų ir žuvininkystės klausimais, daugiausia dėmesio skiriant mėlynajai ekonomikai. Į jas įtraukti aplinkos tvarumo, pažangiųjų uostų, turizmo, mokslinių tyrimų ir inovacijų, paramos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, jūrų ekonomikos sektoriaus įgūdžių ir karjeros klausimai. Taryba prašo vyriausiojo įgaliotinio ir Europos Komisijos toliau teikti gaires ir aktyviai remti šių dviejų darbotvarkių įgyvendinimą ateityje. Taryba ragina atitinkamas valstybes atsižvelgti į šios darbotvarkės prioritetus joms įgyvendinant tarptautines, tarpvalstybines ir nacionalines programas.
6. Taryba pakartoja, kad svarbu skatinti Juodosios jūros regiono pilietinės visuomenės organizacijų tarpusavio regioninį bendradarbiavimą ir dialogą, siekiant palengvinti darnų vystymąsi ir padidinti visuomenės atsparumą. Erdvės pilietinei visuomenei sukūrimas ir toliau bus nuolatinis ES prioritetas. Taryba ragina aktyviai bendradarbiauti su pilietinės visuomenės atstovais ir remti sėkmingai veikiančią Juodosios jūros regiono NVO forumą.
7. Taryba pabrėžia, kad svarbu nuolat glaudžiai bendradarbiauti su vietos bendruomenėmis, akademinės bendruomenės ir verslo sektoriaus atstovais. Taryba remia tarpvalstybinį bendradarbiavimą Juodosios jūros regione, visų pirma Juodosios jūros baseino bendrą veiklos programą, kaip svarbią vietos ir regiono suinteresuotųjų subjektų tarpusavio bendradarbiavimo priemonę, kuria sukurama apčiuopiamų rezultatų pakrantės bendruomenių gerovės srityje.
8. Taryba pripažįsta, kad tvirtesnis regioninis bendradarbiavimas Juodosios jūros regione galėtų prisidėti prie ES strategijos dėl glaudesnių Europos ir Azijos sąsajų ir jos keturių prioritetų transporto, energetikos, skaitmeninio sektoriaus ir žmonių tarpusavio ryšių srityse įgyvendinimo. Taryba ragina vyriausiąjį įgaliotinį ir Komisiją toliau pagrįsti „susiejanti Juodosios jūros baseino vaidmenį“ ir toliau užtikrinti jo sujungiamumą.

9. Taryba ragina kurti geresnes Juodosios jūros sinergijos ir kitų ES politikos sričių ir strategijų, kurios yra aktualios regionui, visų pirma ES strategijos dėl Dunojaus regiono, sąsajas. Itin aktualūs yra bendri veiksmai aplinkos, transporto ir energetikos srityse.
10. Taryba palankiai vertina ES ir pagrindinių regioninių ir tarptautinių organizacijų, aktyviai veikiančių Juodosios jūros regione, visų pirma Juodosios jūros ekonominio bendradarbiavimo organizacijos ir Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos, bendradarbiavimą. Taryba pakartoja, kad ES siekia tapti Juodosios jūros apsaugos nuo taršos komisijos tikrąja nare. Taryba visų pirma atsižvelgia į poreikį vykdyti tvirtesnę tarptautinę bendradarbiavimą siekiant reaguoti į aplinkos ir klimato kaitos iššūkius Juodojoje jūroje. Be to, Taryba pabrėžia, kad valstybės narės šiuose regioniniuose forumuose, kaip narės ir stebėtojos, atlieka svarbų vaidmenį skatinant ES dalyvavimą ir remiant regioninę bendradarbiavimą Juodosios jūros regione.
11. Taryba ragina keistis informacija ir patirtimi, įgytomis vykdant kitą aktualų susijusių formų bendradarbiavimą, pavyzdžiui, pagal Šiaurės dimensiją, bendradarbiavimą Atlanto vandenyno regione, taip pat Baltijos jūros, Adrijos jūros, Jonijos jūros ir Viduržemio jūros regionuose.
12. Taryba prašo vyriausiojo įgaliotinio ir Europos Komisijos reguliariai teikti ataskaitas apie Juodosios jūros sinergijos įgyvendinimą. Taryba apsvaustys galimybę prireikus išsamiau peržiūrėti ES politiką Juodosios jūros atžvilgiu remiantis regioninio bendradarbiavimo Juodosios jūros regione rezultatais ir toliau plėtoti ES tikslus tame regione.
13. Taryba ragina vyriausiąjį įgaliotinį ir Europos Komisiją tinkamai atsižvelgti į Juodosios jūros sinergiją atliekant būsimą finansinio ir techninio bendradarbiavimo programavimą, stiprinti įvairių darnaus regionų vystymosi finansavimo priemonių sinergijas, taip pat bendradarbiauti su finansų įstaigomis skatinant investicijas ir lėšų projektams derinimą Juodosios jūros regione.
14. Taryba pabrėžia, kad svarbu parengti komunikacijos planą, siekiant remti ES indėlį į regioninę bendradarbiavimą Juodosios jūros regione, ir padidinti ES bei jos valstybių narių darbo matomumą.